

だい17か ようしょくぎょう2

第17課 養殖業2

Nghề nuôi trồng thủy sản 2

■ 目標 ■

作業のやり方について確認できる。

Các thể xác nhận về cách làm việc.

作業中に気になった点を報告できる。

Có thể báo cáo về điều lo lắng trong lúc làm việc.

指示が聞き取れなかったとき、聞き返すことができる。

Có thể hỏi lại khi không nghe được chỉ thị.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは選別機を使った作業についての説明を聞いています。

鈴木 これは せんべつき。
これは 選別機。

おおきい かいだけ えらんで、しゅっかする。
大きい 貝だけ 選んで、出荷する。

いっばいに なったら、なかに はこんで。わかった？
いっばいに なったら、中に 運んで。わかった？

アリフ あのう、ちょっと わかりませんでした。
あのう、ちょっと わかりませんでした。

かいが はいった かごは あそこに はこんだら いいですか。
貝が 入った かごは あそこに 運んだら いいですか。

鈴木 そうそう。さぎょうば。
そうそう。作業場。

アリフ わかりました。
わかりました。



養殖業2

Nghề nuôi trồng thủy sản 2

■ 会話 I ■

Anh Arif đang nghe giải thích về công việc sử dụng máy phân loại.

Suzuki Đây là máy phân loại.

Chỉ lựa chọn sò lớn để xuất hàng.

Khi nào đầy thì khuôn vào trong. Em hiểu chưa?

Arif Dạ thưa, tôi hơi không hiểu tí ạ.

Khuôn sọt nhựa có chứa sò vào đó thì được phải không ạ?

Suzuki Đúng rồi. Nơi làm việc.

Arif Tôi hiểu rồi ạ.

■^{かいわ}会話2■

アリフさんはホタテガイの仕分けをしています。

鈴木 しわけは だいじょうぶ?
仕分けは 大丈夫?

アリフ はい、だいじょうぶですが…
はい、大丈夫ですが…

ちょっと しつもんが あります。
ちょっと 質問が あります。

鈴木 なに?
何?

アリフ ここなんですけど、からが かけて います。
ここなんですけど、殻が 欠けて います。

これは どう したら いいですか。
これは どう したら いいですか。

鈴木 それは あかい ばけつに いれといて。
それは 赤い バケツに 入れといて。

アリフ あかい ばけつですね。わかりました。
赤い バケツですね。わかりました。



養殖業2

Nghề nuôi trồng thủy sản 2

■ 会話2 ■

Anh Arif đang phân loại sò điệp.

Suzuki Phân loại ổn không?

Arif Vâng, ổn nhưng...

Tôi muốn hỏi tí ạ.

Suzuki Hỏi gì?

Arif Ở chỗ này, thiếu vỏ ạ.

Cái này thì nên làm thế nào ạ?

Suzuki Cái đó hãy cho vào thùng đó.

Arif Thùng đó nhi. Tôi hiểu rồi ạ.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは養殖筏で垂下作業をしています。

鈴木 それ おわったら、こっちに こい。
それ 終わったら、こっちに 来い。

アリフ なんですか。
何ですか。

きこえません。
聞こえません。

鈴木 それ おわったら、こっちに こい。
それ 終わったら、こっちに 来い。

アリフ わかりました。おわったら、いきます。
わかりました。終わったら、行きます。



養殖業2

Nghề nuôi trồng thủy sản 2

■ 会話^{かいわ}3 ■

Anh Arif đang làm công việc thả sò xuống biển tại bè nuôi.

Suzuki Xong việc đó thì hãy đến đây.

Arif Anh bảo gì ạ?

Tôi không nghe được.

Suzuki Xong việc đó thì hãy đến đây.

Arif Tôi hiểu rồi ạ. Xong tôi sẽ đến.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	選別機	せんべつき
2	貝	かい
3	選ぶ	えらぶ
4	出荷 (する)	しゅっか (する)
5	かご	かご
6	運ぶ	はこぶ
7	作業場	さぎょうば
8	仕分け	しわけ
9	殻	から
10	欠ける	かける
11	赤い	あかい
12	バケツ	ばけつ
13	聞こえない	きこえない
14	穴をあける	あなをあける
15	タンク	たんく
16	筏	いかだ
17	ロープ	ろーぷ
18	結ぶ	むすぶ
19	変形 (する)	へんけい (する)
20	死ぬ	しぬ
21	フジツボ	ふじつぼ
22	付く	つく
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

養殖業2

Nghề nuôi trồng thủy sản 2

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Máy phân loại
2	Sò
3	Lựa chọn
4	Xuất hàng (động từ)
5	Sọt nhựa
6	Khuân
7	Nơi làm việc
8	Phân loại
9	Vỏ (sò)
10	Thiếu
11	Đỏ
12	Thùng
13	Không nghe được
14	Đục lỗ
15	Bể
16	Bè
17	Dây thùng
18	Buộc
19	Biến dạng (động từ)
20	Chết
21	Hà biển
22	Bám vào
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~たら いいですか

かいが はいった かごは あそこに はこんだら いいですか。

貝が 入った かごは あそこに 運んだら いいですか。

あなたは ここに あけたら いいですか。

① 穴は ここに あけたら いいですか。

かごは たんにく に いれたら いいですか。

② かごは タンクに 入れたら いいですか。

さいびょうきは いかだの ろーぷに おすんだら いいですか。

③ 採苗器は 筏の ロープに 結んだら いいですか。

④

⑤

★ ~て います

ここなんですけど、からが かけて います。

ここなんですけど、殻が 欠けて います。

からが へんけいして います。

① 殻が 変形して います。

この かいほ しんで います。

② この 貝は 死んで います。

からに ふじつぼが ついて います。

③ 殻に フジツボが 付いて います。

④

⑤

養殖業2

Nghề nuôi trồng thủy sản 2

■ 応用練習 ■

Hãy viết câu mà bạn dùng vào (4)(5).

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.

★ ~たら いいですか

Khuân sọt nhựa có chứa sò vào đó thì được phải không ạ?

- ① Tôi nên đục lỗ ở đây phải không ạ?
- ② Lồng thì nên cho vào bể phải không ạ?
- ③ Thiết bị lấy giống thì nên buộc vào dây thừng của bể phải không ạ?
- ④
- ⑤

★ ~て います

Ở chỗ này, thiếu vỏ ạ.

- ① Vỏ sò bị biến dạng.
- ② Con sò này đã chết.
- ③ Hà biển đang bám vào vỏ sò.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Hãy tham khảo đoạn hội thoại mẫu và viết hội thoại.

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.